



Wi-Fi INTERFACE

Model **MAC-587IF-E**

INSTALLATION MANUAL  
INSTALLATIONSHANDBUCH  
MANUEL D'INSTALLATION  
INSTALLATIEHANDLEIDING  
MANUAL DE INSTALACIÓN  
MANUALE DI INSTALLAZIONE  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
MANUAL DE INSTALAÇÃO  
INSTALLATIONSMANUAL  
INSTALLATIONSMANUAL  
РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ  
INSTRUKCJA MONTAŻU  
INSTALLERINGSHÅNDBOK  
ASENNUSOPAS  
PŘÍRUČKA PRO INSTALACI  
NÁVOD NA INŠTALÁCIU  
TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV  
NAMESTITVENI PRIROČNIK  
MANUAL DE INSTALARE  
PAIGALDUSJUHEND  
MONTĀŽAS ROKASGRĀMATA  
MONTAVIMO VADOVAS  
PRIRUČNIK ZA POSTAVLJANJE  
UPUTSTVO ZA UGRADNJU  
MONTAJ ELKÍTÁBI  
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ  
ПОСІБНИК ІЗ МОНТАЖУ

คู่มือการติดตั้งเครื่องปรับอากาศ

English  
Deutsch  
Français  
Nederlands  
Español  
Italiano  
Ελληνικά  
Português  
Dansk  
Svenska  
Български  
Polski  
Norsk  
Suomi  
Čeština  
Slovenčina  
Magyar  
Slovenščina  
Română  
Eesti  
Latviski  
Lietuviškai  
Hrvatski  
Srpski  
Türkçe  
Русский  
Українська  
ไทย

## Tartalomjegyzék

1. Biztonsági óvintézkedések .....	1
2. A termék bemutatása.....	5
3. Alkatrészek .....	5
4. A Wi-Fi interfész csatlakoztatása.....	6
5. Műszaki adatok.....	8

## A Wi-Fi interfészről

Ez a Wi-Fi interfész állapotinformációkat és parancsokat továbbít a MELCloud és a csatlakoztatott beltéri egység között.

• Egyes beltéri egységek nem kompatibilisek a Wi-Fi interfésszel. A Wi-Fi interfész telepítése előtt ellenőrizze, hogy az Ön beltéri egysége kompatibilis-e a Wi-Fi interfésszel.

## 1. Biztonsági óvintézkedések

- A Wi-Fi interfész telepítése, beállítása és használata előtt olvasson el minden biztonsági utasítást.
- Ez a telepítési útmutató fontos biztonsági információkat tartalmaz. Ügyeljen az utasítások betartására.
- A Wi-Fi interfész telepítése után adja át ezt a telepítési útmutatót a felhasználónak. Kérje a felhasználókat arra, hogy a beltéri egység használati utasításával együtt őrizzék meg ezen útmutatót.

## [Óvintézkedések a telepítés során]

### Figyelmeztetés

(A nem megfelelő kezelés súlyos következményekhez, akár komoly sérülésekhez vagy halálhoz is vezethet.)

- **Ne telepítse a Wi-Fi interfészt önállóan (felhasználók).**  
A hibás telepítés tűzhöz, áramütéshez, a Wi-Fi interfész lezuhanása okozta sérülésekhez vagy vízvízvárgáshoz vezethet. Forduljon a kereskedőhöz, amelynél a Wi-Fi interfészt vásárolta vagy egy professzionális szerelőhöz.
- **A Wi-Fi interfészt biztonságosan kell telepíteni, ennek a telepítési útmutatónak megfelelően.**  
A hibás telepítés tűzhöz, áramütéshez, a Wi-Fi meghibásodásához vagy lezuhanásához vezethet.
- **A Wi-Fi interfészt olyan felületre kell szerelni, amely képes megtartani annak súlyát.**  
Ha a Wi-Fi interfészt olyan helyre szerelik, amely nem képes megtartani annak súlyát, a Wi-Fi interfész leeshet és károkat okozhat.
- **Biztonságosan csatlakoztassa és rögzítse az elektromos vezetékeket, hogy a vezetékre gyakorolt külső erőhatások ne hassanak a csatlakozókra.**  
A helytelen csatlakoztatás és rögzítés meghibásodáshoz, hőtermeléshez, füstképződéshez vagy tűzhöz vezethet.
- **A telepítéshez a Mitsubishi Electric alkatrészeit, vagy más, erre a célra kijelölt alkatrészeket kell használni.**  
A nem megfelelő alkatrészek használata tűzhöz, áramütéshez, károkhoz vagy vízvízvárgáshoz vezethet.
- **A villamos szerelési munkákat szakképzett munkaerőnek kell végeznie a helyi rendeleteknek és a telepítési útmutató utasításainak megfelelően.**  
A nem megfelelő áramköri kapacitás vagy helytelen telepítés áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.
- **Ne csatlakoztassa a Wi-Fi interfészt a földeléshez a beltéri egység belsejében.**
- **Rögzítse biztonságosan a beltéri egység elektromos részének a fedelét.**  
Ha a beltéri egység elektromos részének fedelét nem rögzíti biztonságosan, az tűzhöz vagy áramütéshez vezethet a bekerülő por, víz, stb. következtében.
- **A Wi-Fi interfész telepítése során használjon megfelelő védőfelszerelést és biztonsági eszközöket.**  
Ennek elmulasztása sérülésekhez vezethet.
- **Kapcsolja ki a beltéri egység megszakítóját, vagy húzza ki annak tápkábelét a Wi-Fi interfész csatlakoztatása során.**  
Ennek elmulasztása áramütéshez vezethet.
- **Ügyeljen a Wi-Fi interfész csatlakozójának megfelelő csatlakoztatására a beltéri egység vezérlőlapjához.**  
A helytelen csatlakoztatás vagy felszerelés a vezeték szakadásához, hőtermeléshez, füstképződéshez vagy tűzhöz vezethet.

## Figyelmeztetés

(A nem megfelelő kezelés súlyos következményekhez, akár komoly sérülésekhez vagy halálhoz is vezethet.)

- **Ne telepítse a Wi-Fi interfészt automata vezérlőberendezések, pl. automata ajtók vagy füstriasztók közelében.**  
Ez baleseteket okozhat meghibásodás következtében.
- **Ne szerelje szét, módosítsa vagy javítsa önállóan.**  
Ez áramütést, tüzet, vagy sérüléseket okozhat.
- **Ne használja a Wi-Fi interfészt orvosi berendezések, vagy beültetett orvosi eszközökkel, például szívritmus-szabályozóval vagy kardioverter-defibrillátorral rendelkező emberek közelében.**  
Ez balesetet okozhat az orvosi berendezés vagy eszköz meghibásodása miatt.
- **Ezt a készüléket a felhasználótól és más személyektől minimum 20 cm távolságban kell telepíteni és használni.**
- **Olyan helyre telepítse a Wi-Fi-interfészt és a kábelt, ahol a felhasználók nem érhetik el.**  
Ha a felhasználó megérinti vagy meghúzza ezeket, az áramütéshez vagy a Wi-Fi-interfész leeséséhez vezethet.






## Figyelem

(A nem megfelelő kezelés súlyos következményekhez, akár sérülésekhez vagy az épület károsodásához is vezethet.)

- **A statikus elektromosság okozta károk megelőzése érdekében a Wi-Fi interfész érintése előtt érintsen meg egy fém tárgyat a test statikus töltésének elvezetéséhez.**  
Az emberi test statikus töltése károsíthatja a Wi-Fi interfészt.
- **Ne telepítse a Wi-Fi interfészt magas páratartalmú helyen, például fürdőszobában.**  
Kerülje el az olyan helyeket, ahol víz fröcs-csenhet rá, vagy pára csapódik le a falakon. Az ilyen helyen történő telepítés áramütéshez vagy meghibásodáshoz vezethet.
- **Ne telepítse a Wi-Fi interfészt közvetlen napsütésnek kitett, illetve 40 °C-nál magasabb vagy 0 °C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyre.**  
A közvetlen napsütés és a magas vagy alacsony környezeti hőmérséklet hatására a Wi-Fi interfész deformálódhat vagy meghibásodhat.
- **Ne használja speciális környezetekben.**  
A magas olaj- (beleértve a gépolajat), gőz-, vagy kéngőztartalmú környezetben történő használat súlyosan károsíthatja a működést és az alkatrészeket.
- **Kapcsolja ki a csatlakozó készülékek áramellátását a szerelési vagy bekötési munkálatok során.**  
A csatlakozó készülékek áramellátása kikapcsolásának elmulasztása a Wi-Fi interfész vagy a csatlakozó berendezések meghibásodásához vezethet.
- **A csatlakozókábel ne érjen közvetlenül csővezetékhez.**
- **Ne használja a Wi-Fi interfészt más vezeték nélküli eszközök, mikrohullámú sütők, vezeték nélküli telefonok vagy faxkészülékek közelében.**  
Ez meghibásodást okozhat.
- **Ne szerelje a Wi-Fi interfészt gyermekek által elérhető helyre.**  
Ez sérüléseket okozhat.






## [Övintézkedések a Wi-Fi interfész beállításához vagy használatához]

■ Az útmutatóban használt szimbólumok jelentése

 Ügyeljen ennek elkerülésére.	 Ügyeljen az utasítás betartására.
 Soha ne érintse nedves kézzel.	 Feltétlenül húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a hálózati csatlakozóaljzatból.
 Soha ne fröcsköljön vizet a készülékre.	

### Figyelmeztetés

(A nem megfelelő kezelés súlyos következményekhez, akár komoly sérülésekhez vagy halálhoz is vezethet.)

	<b>■ Ne szerelje szét, módosítsa vagy javítsa önállóan (felhasználó).</b> Ez áramütést, tüzet, vagy sérüléseket okozhat.		<b>■ Ne érintse a Wi-Fi interfészt nedves kézzel.</b> Ez a készülék meghibásodásához, áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.
	<b>■ Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (beleértve a gyermekeket) általi használatra, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei csökkentek, vagy nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal vagy tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy megfelelő felügyeletet és útmutatást nyújt számukra a készülék használatában.</b>		<b>■ Ne fröcsköljön vizet a Wi-Fi interfészre és ne használja azt fürdőszobában.</b> Ez a készülék meghibásodásához, áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.
	<b>■ A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékekkel.</b>		<b>■ Ne telepítse a Wi-Fi interfészt önállóan (felhasználók).</b> A hibás telepítés tűzhöz, áramütéshez, vagy a Wi-Fi interfész lezuhanása okozta sérüléshez vezethet. Forduljon a kereskedőhöz, amelynél a Wi-Fi interfészt vásárolta vagy egy professzionális szerelőhöz.
	<b>■ Ez a készülék használható 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, vagy a szükséges tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek által, ha megfelelő felügyeletben és útmutatásban részesülnek a készülék biztonságos használatában és megértik az ezzel járó kockázatokat.</b>		
	<b>■ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást felügyelet nélkül.</b>		<b>■ Ha a Wi-Fi-interfészt leejtették, vagy ha a háza vagy a kábel megsérült, húzza ki a hálózati kábel csatlakozóját, vagy kapcsolja KI a megszakítót.</b> A készülék ilyenkor tüzet vagy áramütést okozhat. Ilyen esetekben forduljon a kereskedőhöz.
	<b>■ Ne használja a Wi-Fi interfészt orvosi berendezések, vagy beültetett orvosi eszközökkel, például szívritmus-szabályozóval vagy kardioverter-defibrillátorral rendelkező emberek közelében.</b> Ez balesetet okozhat az orvosi berendezés vagy eszköz meghibásodása miatt.		
	<b>■ Ne telepítse a Wi-Fi interfészt automata vezérlőberendezések, pl. automata ajtók vagy füstriasztók közelében.</b> Ez baleseteket okozhat meghibásodás következtében.		
	<b>■ Ne érjen a Wi-Fi-interfészhez vagy a kábelhez a megszakító kikapcsolása nélkül.</b>		<b>■ Rendellenes állapot (például égett szag) esetén állítsa le a beltéri egyseget és húzza ki a hálózati kábel csatlakozóját, vagy kapcsolja KI a megszakítót.</b> Az üzemeltetés folytatása rendellenes állapotban meghibásodáshoz, tűzhöz, vagy áramütéshez vezethet. Ilyen esetekben forduljon a kereskedőhöz.

## ⚠ Figyelem

(A nem megfelelő kezelés súlyos következményekhez, akár sérülésekhez vagy az épület károsodásához is vezethet.)



■ **Ne szerelje a Wi-Fi interfészt gyermekek által elérhető helyre.**  
Ez sérüléseket okozhat.

■ **Ne álljon instabil székre a Wi-Fi interfész beállításához vagy tisztításához.**  
Ha leesik, megsérülhet.



■ **Ne használja a Wi-Fi interfészt más vezeték nélküli eszközök, mikrohullámú sütők, vezeték nélküli telefonok vagy faxkészülékek közelében.**  
Ez meghibásodást okozhat.

## [Óvintézkedések a Wi-Fi interfész telepítéséhez, beállításához vagy használatához]

## Megjegyzés

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a router támogatja-e a WPA2-AES titkosítást, mielőtt hozzálatna a Wi-Fi interfész telepítéséhez.
- A végfelhasználónak el kell olvasnia és el kell fogadnia a Wi-Fi szolgáltatás felhasználási feltételeit a Wi-Fi interfész telepítésének megkezdése előtt.
- A Wi-Fi interfész csatlakoztatásához a Wi-Fi szolgáltatáshoz routerre lehet szüksége.
- A Wi-Fi interfész nem kezdi meg a működési adatok továbbítását a rendszerből, amíg a végfelhasználó nem regisztrál és nem fogadja el a Wi-Fi szolgáltatás felhasználási feltételeit.
- A Wi-Fi interfészt ne telepítse és ne csatlakoztassa olyan Mitsubishi Electric rendszerhez, ami kulcsfontosságú hűtési vagy fűtési feladatot lát el.
- Kérjük, írja le a típusra vonatkozó és egyéb információkat a „Setting information (Beállítási információk)” utolsó oldalán a Wi-Fi interfész telepítésekor.

A Mitsubishi Electric Wi-Fi interfészt a Mitsubishi Electric MELCloud Wi-Fi szolgáltatásával történő kommunikációra tervezték.

Más gyártók Wi-Fi interfészei nem csatlakoztathatók a MELCloud rendszerhez.

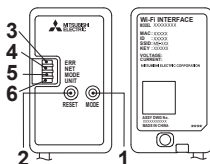
A Mitsubishi Electric nem vállal felelősséget (i) a rendszer vagy bármely termék nem megfelelő teljesítményéért;

(ii) a rendszer vagy termék hibáiért; vagy (iii) bármely rendszer vagy termék károsodásáért; amennyiben ennek oka más gyártók Wi-Fi interfészének vagy más gyártók Wi-Fi szolgáltatásának a Mitsubishi Electric készülékeivel együtt történő használata.

**A Mitsubishi Electric Corporation MELCloud rendszerére vonatkozó legfrissebb információkért, kérjük, látogassa meg az alábbi weblapot: [www.MELCloud.com](http://www.MELCloud.com).**

## 2. A termék bemutatása

Sz.	Elem	Leírás
1	MODE (ÜZEMMÓD) kapcsoló	Üzem mód választáshoz.
2	RESET (VISSZAÁLLÍTÁS) kapcsoló	Gyári alapbeállításokra állítja vissza a rendszert és MINDEN beállítást.
3	ERR (HIBA) LED (Narancssárga)	A hálózati hibákat jelzi.
4	NET (HÁLÓZAT) LED (Zöld)	A hálózat állapotát jelzi.
5	MODE (ÜZEMMÓD) LED (Narancssárga)	A hozzáférési pont üzemmód állapotát jelzi.
6	UNIT (EGYSÉG) LED (Zöld)	A beltéri egység állapotát jelzi.



### (1) MODE (ÜZEMMÓD) kapcsoló

- A MODE (ÜZEMMÓD) kapcsoló az üzemmódok és konfigurációk kiválasztásához használható.

### (2) RESET (VISSZAÁLLÍTÁS) kapcsoló

- Tartsa lenyomva a RESET (VISSZAÁLLÍTÁS) kapcsolót 2 másodpercig a rendszer újraindításához.
- Tartsa lenyomva a RESET (VISSZAÁLLÍTÁS) kapcsolót 14 másodpercig a Wi-Fi interfész gyári beállításainak visszaállításához.

A Wi-Fi interfész visszaállításakor a gyári alapbeállításokra, MINDEN konfigurációs információ elvész. Legyen körültekintő e művelet alkalmazása esetén.

## 3. Alkatrészek

①	Interfész egység (csatlakozókábellel)		1	④	Kábelrögzítő		1
②	Rögzítőcsavar a ⑥ számú elemhez 3,5×16 mm		2	⑤	Kábelkötő (a vezetékek összekötéséhez)		1
③	Rögzítőcsavar a ④ számú elemhez 4×16 mm		1	⑥	Tartódoboz		1
				⑦	Szorító		1

## 4. A Wi-Fi interfész csatlakoztatása

(Az egyes rendszerek részleteiről lásd a megfelelő használati utasítást.)

Kapcsolja ki a légkondicionáló vagy az ATW (levegő-víz hőszivattyú) megszakítóját, mielőtt csatlakoztatná a kábelt a beltéri egységhez.

A kábelt a Wi-Fi-interfész telepítésekhez a falban vagy a mennyezet felett vezesse el.

Részletes utasításokat a csatlakoztatáshoz a megfelelő típus használati útmutatójában talál.

(1) A beltéri egységhez (CN105) csatlakozó kábelt a beltéri egységnél vagy annak közelében kell elhelyezni.

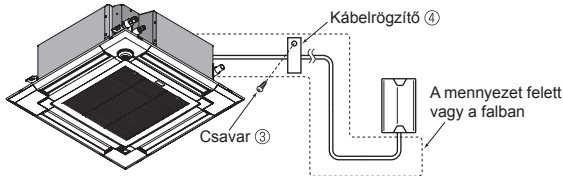
**Az interfész egység rögzítése esetén ① egy beltéri egység belsejében, tájékozódjon a beltéri egység használati utasításában. Ne szerelje az interfész egységet ① a beltéri egység belsejébe, ha a használati utasítás nem említi ezt a lehetőséget.**

<Légkondicionáló>

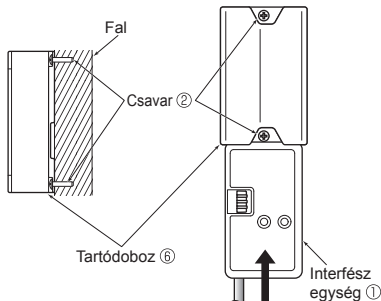
Falra szerelés (Kivéve falra rögzített beltéri egységhez való csatlakoztatáskor)

Az interfész egység kábeles oldalának ① kell lefelé néznie.

• 4 utas kazettás típusú beltéri egység

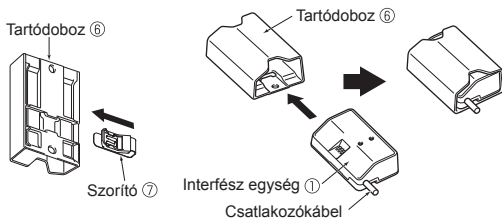


- Rögzítse a tartódobozt ⑥ a falra a lenti ábrán látható tájolásban a csavarral ②.
- Megjegyzés: Először a felső, aztán az alsó csavart húzza meg.
- Illessze az interfész egységet ① a tartódobozba ⑥, amíg az a helyére nem kattan.

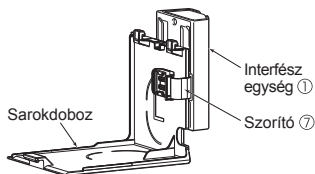


### Ha a beltéri egység külső oldalára szereli (Falra rögzített beltéri egység)

- Helyezze a szorítót ⑦ a tartódobozba, ⑥ amíg az a helyére nem kattann.
- Helyezze az interfész egységet ① a tartódobozba, ⑥ amíg az a helyére nem kattann.



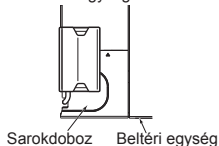
- Csúsztassa a szorítót ⑦ a sarokdoboz szélére az interfész egység ① rögzítéséhez. Megjegyzés: Az interfész egységet ① a beltéri egység oldalához rögzítse.



### Példa felszerelésre beltéri egység bal oldalára

Megjegyzés: Az interfész egység ① a beltéri egység jobb oldalára is szerelhető.

A beltéri egység oldala



- A LED jelzések ellenőrzéséhez vegye ki az interfész egységet ① a tartódobozból ⑥.



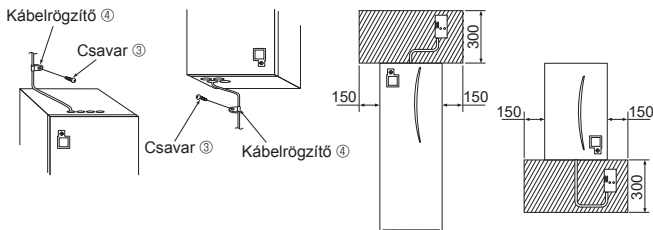
A csatlakozókábelt vezesse az egység hátulján található helyen, a fenti ábrán látható módon. Rejtse el a kábeleket és rögzítse azokat.

Megjegyzés: Ügyeljen rá, hogy a csatlakozókábel ne akadjon be a rögzítőlemez és a fal, vagy a beltéri egység és a rögzítőlemez közé.

Ennek elmulasztása a csatlakozókábel sérüléséhez vezethet, ami kommunikációs problémákat okozhat.

Győződjön meg arról, hogy a csatlakozókábel nem húzódhat ki a beltéri egységből.



**Hengeres egység****Hydrobox****Csatlakozás hengeres egységhez****Csatlakozás hydroboxhoz**

A légkondicionálóval azonos módon szerelje fel. Kérjük, olvassa el a "Falra szerelés" c. részt a 6. oldalon.

- (2) Kapcsolja be a légkondicionáló vagy ATW megszakítóját, és ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-interfész LED-jelzései a jobb oldalon ábrázolt eredeti állapotot mutatják-e.

**Kezdeti állapot**

ERR	KI
NET	KI
MODE	KI
UNIT	Villog

**Beállítás**

Tájékozódjon a SETUP QUICK REFERENCE GUIDE-BAN (BEÁLLÍTÁSI GYORSÚTMUTATÓ) (a csomag tartalma) és a BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓBAN a routerhez való csatlakozásról és beállításról.

A BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ az alábbi weboldalon található.

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

A MELCloud Használati útmutató az alábbi weboldalon található.

<https://www.melcloud.com/Support>

**5. Műszaki adatok**

Bemeneti feszültség	DC 12,7 V (a beltéri egységről)
Teljesítményfelvétel	MAX. 2 W
Méretek Ma×Szé×Mé (mm)	73,5×41,5×18,5
Tömeg (g)	95 (kábelrel együtt)
Adó teljesítményszintje (MAX.)	20 dBm @IEEE 802.11b
RF csatorna	1–13 csatorna (2412–2472 MHz)
Rádió protokoll	IEEE 802.11b/g/n (20)
Titkosítás	AES
Azonosítás	WPA2-PSK
Szoftververzió	XX.00
Kábel hossza (mm)	2 040

A Megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon található.

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

## Setting information

Indoor unit model name	
Indoor unit serial number	
Outdoor unit model name	
Outdoor unit serial number	
Wi-Fi interface MAC address (MAC)	
Wi-Fi interface serial number (ID)	
Wi-Fi interface SSID (SSID)	
Wi-Fi Interface KEY (KEY)	
System commissioning date	
Wi-Fi interface installation date	

## Installer contact details

Name	
Telephone number	

## MEMO

.....

.....

.....

.....

.....

## Importer in European and surrounding region.

Mitsubishi Electric Europe B.V.  
Capronilaan 46, 1119 NS, Schiphol Rijk, The Netherlands

French Branch  
2, Rue De L'Union, 92565 RUEIL MAISON Cedex

German Branch  
Mitsubishi-Electric-Platz 1 40882 Ratingen North Rhine-Westphalia Germany

Belgian Branch  
8210 Loppem, Autobaan 2, Belgium

Irish Branch  
Westgate Business Park, Ballymount Road, Upper Ballymount, Dublin 24, Ireland

Italian Branch  
Palazzo Sirio Ingresso 1, Via Colleoni, 7, 20864 Agrate Brianza (MI), Italy

Norwegian Branch  
Gneisveien 2D, 1914 Ytre Enebakk, Norway

Portuguese Branch  
Avda. do Forte 10, 2794-019 Carnaxide, Lisbon, Portugal

Spanish Branch  
Av. Castilla, 2 Parque Empresarial San Fernando - Ed. Europa, 28830 San Fernando de Henares (Madrid), Spain

Scandinavian Branch  
Hammarbacken 14, P.O. Box 750 SE-19127, Sollentuna, Sweden

UK Branch  
Travellers Lane, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8XB, United Kingdom

Polish Branch  
Krakowska 48, PL-32-083 Balice, Poland

MITSUBISHI ELECTRIC TURKEY ELEKTRİK ÜRÜNLERİ A.Ş  
Şerifali Mahallesi Kale Sokak No: 41 34775 Ümraniye, İstanbul, Turkey

ООО «Мицубиси Электрик (РУС)»  
115114, Российская Федерация, г. Москва, ул. Летниковская, д. 2, стр. 1, 5 этаж

Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-587IF-E is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Hiermit erklärt MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dass der Funkanlagentyp MAC-587IF-E der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Le soussigné, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, déclare que l'équipement radioélectrique du type MAC-587IF-E est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Hierbij verklaar ik, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dat het type radioapparatuur MAC-587IF-E conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Por la presente, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que el tipo de equipo radioeléctrico MAC-587IF-E es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Il fabbricante, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MAC-587IF-E è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Με την παρούσα ο/η MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MAC-587IF-E πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

O(a) abaixo assinado(a) MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que o presente tipo de equipamento de rádio MAC-587IF-E está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Hermed erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, at radioudstyrstypen MAC-587IF-E er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Härmed försäkrar MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION att denna typ av radioutrustning MAC-587IF-E överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

С настоящото MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION декларира, че този тип радиосъоръжение MAC-587IF-E е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MAC-587IF-E jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.mitsubishielectric.com/l dg/ibim/>

Herved erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION at radioutstyr av typen MAC-587IF-E er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Fullstendig tekst med EUs samsvarserklæring finnes på følgende nettadresse:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION vakuuttaa, että radiolaitetyyppi MAC-587IF-E on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Tímto MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION prohlasuje, že typ rádiového zařízení MAC-587IF-E je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MAC-587IF-E je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION igazolja, hogy a MAC-587IF-E típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION potrvuje, da je tip radijske opreme MAC-587IF-E skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Prin prezenta, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declară că tipul de echipamente radio MAC-587IF-E este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Käesolevaga deklareerib MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, et käesolev raadioseadme tüüp MAC-587IF-E vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Ar šo MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION deklare, ka radioekärta MAC-587IF-E atbilst Direktiivai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Aš, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas MAC-587IF-E atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa MAC-587IF-E u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Ovim kompanija MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION izjavljuje da je radio-oprema tipa MAC-587IF-E u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION işbu belge ile türü MAC-587IF-E olan telsiz ekipmanının 2014/53/AB sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Настоящим MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION заявляет, что радиооборудование типа MAC-587IF-E соответствует Директиве 2014/53/ЕС.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Цим MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION заявляє, що радіобладнання типу MAC-587IF-E відповідає Директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст декларації відповідності вимогам ЄС доступний за вебадресою:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-5871F-E is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/>

The date of production is indicated on the SPEC NAME PLATE.

ID : □ □ □ □ □ □ □ □ □ □  
The sequential number

The date of production (YYDDD / Y: 2-digit year , D: Date(001–366)+200\*)

\*If the sequential number is over 999, Date(001–366)+600.

e.g.) ID : 2 1 2 0 1 0 1 0 0 1  
Date of manufacture : 1(1-Jan.)  
Year of manufacture : 2021



This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.



**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

RH79A066W03